Vietnam Journal of MATHEMATICS © VAST 2007

# On the Extension of Holomorphic Mappings Around Sets with Zero Hausdorff (2n-1)-Measure

## Omar Alehyane<sup>1</sup> and Hichame Amal<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Université Chouaib Doukkali, Département de Mathématiques, Faculté des sciences, B. P. 20, El Jadida, Maroc <sup>2</sup> Université Mohammed V, Département de Mathématiques, Faculté des sciences, B.P.1014, Rabat, Maroc

Received September 16, 2006

**Abstract.** In this paper we give a Noguchi-type convergence-extension theorem for holomorphic mappings from the complement of a closed subset with zero Hausdorff (2n-1)-measure of a domain in  $\mathbb{C}^n$  into a Caratheodory complete complex space.

#### 1. Introduction

Our aim in this paper is to study the question concerning the extension of holomorphic mappings around closed sets with zero Hausdorff (2n-1)-measure into a complex space. Let D be a domain of  $\mathbb{C}^n$  and  $E \subset D$  a closed subset. If E is an analytic set with  $\operatorname{codim} E \geq 1$ , Kwack [5] proved that all holomorphic mapping f from  $D \setminus E$  to a compact complex hyperbolic space X can be extended holomorphically from D to X. That in [12] proved the same result but with X is a Caratheodory complete space. Note that if E is an analytic set then  $\mathcal{H}_{2n-1}(E) = 0$ .

We have generalized the above result of Thai and give a Noguchi-type convergence-extension theorem for holomorphic mappings. Precisely we proved the following:

**Main Theorem.** Let D be a domain of  $\mathbb{C}^n$  and  $E \subset D$  a closed subset such that  $\mathcal{H}_{2n-1}(E) = 0$ . Then all holomorphic mapping f from  $D \setminus E$  to a Caratheodory

complete space X can be extended holomorphically from D to X, and if  $\{f_n, n \in \mathbb{N}\} \subset Hol(D \setminus E, X)$  converges uniformly on compact subsets of  $D \setminus E$  to f, then  $\{\bar{f}_n, n \in \mathbb{N}\}$  converges uniformly to  $\bar{f}$  on compact subsets of D, here  $\bar{g} \in Hol(D, X)$  is the extension of  $q \in Hol(D \setminus E, X)$ .

It is likely that this result can be obtained if X is a compact hyperbolic space, but as remarked in the last section, the techniques presented here cannot be used to study this problem.

## 2. Extension of Holomorphic Mappings

Let  $\gamma$  be a simply closed path in  $\mathbb{C}$  and  $\Omega(\gamma) := \text{Int } \gamma$ . If  $\Omega(\gamma) \subset \Omega(\sigma)$ , we denote  $R(\sigma, \gamma) := \Omega(\sigma) \setminus \bar{\Omega}(\gamma)$ .

Let  $E \subset \mathbb{C}$  be a closed set such that  $\mathcal{H}_1(E) = 0$ , then E is nowhere dense and hence for all  $a \in E$  we can find a sequence of simply closed paths  $\{\gamma_k\}$  in  $\mathbb{D} \setminus E$  which converges to a.

**Lemma 2.1.** Let X be a complex space and f be a holomorphic mapping from  $\mathbb{D} \setminus E$  into X, with  $\mathbb{D}$  is the unit disc of  $\mathbb{C}$  and  $E \subset \mathbb{D}$  a closed subset such that  $\mathcal{H}_1(E) = 0$ . Suppose the following is satisfied: for all a in E and for all sequence of simply closed paths  $\{\gamma_k\}$  in  $\mathbb{D} \setminus E$  converging to a, a subsequence of  $\{f(\gamma_k)\}$  converges to a point of X. Then f extend holomorphically from  $\mathbb{D}$  to X.

Proof. The proof is essentially the same as the one given by Kwack in [5] for the case when  $E = \{0\}$ . Let  $a \in E$  and  $\{\gamma_k\}$  be a sequence of simply closed paths in  $\mathbb{D} \setminus E$  converging to a. After taking a subsequence if necessary, we may assume that the sequence  $f(\gamma_k)$  converges to a point p of X. Let V be an open neighborhood of p in X, then there is an open set U of  $\mathbb{C}^n$  (which may be taken to be bounded) and a homeomorphism  $\psi$  from V to  $\psi(V) \subset U$ . Thus to prove the lemma it suffices to show that there exists  $k_o$  such that  $f(\Omega(\gamma_{k_o}) \setminus E) \subset U$ , then f can be extended holomorphically to a neighborhood of a (see [2, A1.4]). We can suppose that  $p = (0, \dots, 0) \in U$ . Let  $\varepsilon > 0$  such that  $\overline{\Delta}_{\varepsilon} \subset U$  where  $\Delta_{\varepsilon} = \{z \in \mathbb{C}^n/|z_i| < \varepsilon\}$ , then there is an integer K such that  $\forall k \geq K$  we have  $f(\gamma_k) \subset \Delta_{\frac{\varepsilon}{2}}$ . Suppose that for all k,  $f(\Omega(\gamma_k) \setminus E)$  is not contained in  $\Delta_{\frac{\varepsilon}{2}}$ .

Let  $k \geq K$ , then there is a simply closed path  $\gamma$  in  $\Omega(\gamma_k) \setminus E$  such that  $a \in \Omega(\gamma)$  and  $f(\gamma) \not\subset \Delta_{\frac{\varepsilon}{2}}$ . Set  $O_k := \{z \in \Omega(\gamma_k) \setminus E; f(z) \in \Delta_{\frac{\varepsilon}{2}}\}$ . Then  $O_k$  is open and since  $\{\gamma_k\}$  converges to a, there is an integer  $k_o \geq k$  such that  $\gamma_{k_o} \subset \Omega(\gamma)$ , and we have  $\gamma_{k_o} \subset O_k$ .

Next, let  $\Gamma$  be a connected component of  $O_k$  containing  $\gamma_{k_o}$ . Set  $\partial^+\Gamma:=\partial\Gamma\cap\Omega(\gamma_{k_o})$  and  $\partial^-\Gamma:=\partial\Gamma\cap R(\gamma_k,\gamma_{k_o})$ . We have  $f(\partial^+\Gamma\setminus E)\subset S_\varepsilon$  and  $f(\partial^-\Gamma\setminus E)\subset S_\varepsilon$  where  $S_\varepsilon$  is the boundary of  $\bar{\Delta}_{\frac{\varepsilon}{2}}$ . Let  $W_o$  be a doubly connected neighborhood of  $\gamma_{k_o}$  contained in  $\Gamma$ . Therefore there are  $b^-\in\partial^-\Gamma\setminus E,\ b^+\in\partial^+\Gamma\setminus E,\ b\in\gamma_{k_o}$  and two simply closed paths  $\sigma^-$  and  $\sigma^+$  such that  $b,b^-\in\sigma^-$ ,  $b,b^+\in\sigma^+$ ,  $\Omega(\sigma^-)\subset\Gamma$  and  $\Omega(\sigma^+)\subset\Gamma$ . Then we can find two simply closed paths  $\gamma_k^+$  and  $\gamma_k^-$  in  $W_o\cup\Omega(\sigma^-)\cup\Omega(\sigma^+)\cup\{b^-,b^+\}$  with  $b^-\in\gamma_k^-$  and  $b^+\in\gamma_k^+$ 

1-  $a \in \Omega(\gamma_k^+) \cap \Omega(\gamma_k^-)$ . 2-  $\gamma_k^+ \subset \bar{\Gamma} \cap \Omega(\gamma_{k_o})$  and  $\gamma_k^- \subset \bar{\Gamma} \cap [\mathbb{C} \setminus \bar{\Omega}(\gamma_{k_o})]$ .

i)-  $\gamma_k^+ \cap E = \emptyset$  and  $\gamma_k^- \cap E = \emptyset$ . ii)-  $f(\gamma_k^+) \cap S_{\varepsilon} \neq \emptyset$  and  $f(\gamma_k^-) \cap S_{\varepsilon} \neq \underline{\emptyset}$ .

iii)-  $\Omega(\underline{\gamma_k^+}) \subset \Omega(\gamma_{k_o}) \subset \Omega(\underline{\gamma_k^-})$  and  $f(\overline{R(\underline{\gamma_k^-}, \underline{\gamma_k^+})}) \subset \bar{\Delta}_{\frac{\varepsilon}{2}} \subset U$ .

As  $\overline{R(\gamma_k^-, \gamma_k^+)}$  is a compact subset of  $\mathbb{D} \setminus E$ , then there is a relatively compact open set W of  $\mathbb{D}\setminus E$  which is a neighborhood of  $\overline{R(\gamma_k^-,\gamma_k^+)}$  and such that  $f(\bar{W})\subset$ 

Let  $z_k \in \gamma_{k_0}$ , as  $f \in Hol(W, U)$  then

$$\frac{1}{2\pi\sqrt{-1}}\int_{\gamma_{k}^{-}}\frac{f_{i}^{'}(z)}{f_{i}(z)-f_{i}(z_{k})}dz-\frac{1}{2\pi\sqrt{-1}}\int_{\gamma_{k}^{+}}\frac{f_{i}^{'}(z)}{f_{i}(z)-f_{i}(z_{k})}dz>0$$

On the other hand,  $f(z_k)$  converges to p,  $\{\gamma_k^-\}$  and  $\{\gamma_k^+\}$  converge to a. After taking subsequences if necessary we can suppose that  $\{f(\gamma_k^-)\}$  and  $\{f(\gamma_k^+)\}$ converge respectively to q' and q on X. Also we can assume that  $q_1 \neq 0$  and  $q_1' \neq 0$ . Hence there is an integer K such that  $f_1(z_k)$  is not contained in  $f_1(\gamma_k^-) \cup q_1' \neq 0$ .  $f_1(\gamma_k^+)$  for all  $k \geq K$ , it follows that  $\{f_1(\gamma_k^-)\}$  and  $\{f_1(\gamma_k^+)\}$  are contained in simply connected domain in  $\mathbb{C}$  which do not contain  $f_1(z_k)$ , then

$$\int_{\gamma_{k}^{-}} \frac{f_{1}^{'}(z)}{f_{1}(z) - f_{1}(z_{k})} dz = \int_{\gamma_{k}^{+}} \frac{f_{1}^{'}(z)}{f_{1}(z) - f_{i}(z_{k})} dz = 0.$$

This is a contradiction.

In the proof of the main theorem we use the following two lemmas about Hausdorff measure [2]:

**Lemma 2.2** Let M, N be Riemanian manifolds of class  $C^1$ , let  $f: N \longrightarrow M$ be a smooth map, and let E be a subset in N such that  $\mathcal{H}_{\alpha}(E) = 0$  for an  $\alpha \geq m = dim M$ . Then  $\mathcal{H}_{\alpha-m}(E \cap f^{-1}(x)) = 0$  for almost all  $x \in M$ .

**Lemma 2.3.** Let E be a locally closed set in  $\mathbb{C}^n$  such that  $\mathcal{H}_{2p+1}(E) = 0$  for some integer p < n. If  $a \in E$ , then there are r > 0 and a unitary transformation  $l: \mathbb{C}^n \longrightarrow \mathbb{C}^n$  such that  $B' = B'(a', r) \subset \mathbb{C}^p$ ,  $B'' = B''(a'', r) \subset \mathbb{C}^{n-p}$ ,  $l(E) \cap [B' \times B'']$  is closed in  $\overline{B' \times B''}$  and  $l(E) \cap [\overline{B'} \times \partial B''] = \emptyset$ .

Proof of the main theorem.

(1) The case when n=1: Let  $a\in E$  and r>0 such that  $\mathbb{D}(a,r)\subset D$ . Without loss of generality we may assume that a=0 and r=1. Let  $b\in \mathbb{D}\cap E$ ,  $\{\gamma_k\}$  be a sequence of simply closed paths  $\{\gamma_k\}$  in  $\mathbb{D}\setminus E$  converging to b and  $(z_k)_{k\geq 1}$  a sequence such that  $z_k \in \gamma_k$ . Since  $z_k$  converge to b, then  $(z_k)_{k>1}$  is a  $c_{\mathbb{D}}$ -Cauchy sequence,  $(z_k)_{k>1}$  is also a  $c_{\mathbb{D}\setminus E}$ -Cauchy sequence. Indeed, let  $g\in Hol(\mathbb{D}\setminus E,\mathbb{D})$ then g is extended holomorphically to  $\tilde{g}$  from  $\mathbb{D}$  into  $\mathbb{D}$  (see [2, A1.4]). It follows from the maximum principle applied to  $u(z) = |\tilde{g}(z)|$  that  $\tilde{g}(\mathbb{D}) \subset \mathbb{D}$  and then for all  $x, y \in \mathbb{D} \setminus E$  we have

$$c_{\mathbb{D}\backslash E}(x,y) = \sup_{g\in Hol(\mathbb{D}\backslash E,\mathbb{D})} \rho(x,y) = \sup_{g\in Hol(\mathbb{D},\mathbb{D})} \rho(x,y) = c_{\mathbb{D}}(x,y).$$

From this we deduce that  $(f(z_k))_{k\geq 1}$  is a  $c_X$ -Cauchy sequence and since  $c_X$  is complete,  $(f(z_k))_{k\geq 1}$  converges to a point  $p\in X$ .

Let W be an open neighborhood of p in X and  $\varepsilon > 0$  such that the ball  $B(p,\varepsilon) \subset W$ . There is  $K_1$  such that  $c_X(p,f(z_k)) < \frac{\varepsilon}{2}$  for all  $k \geq K_1$ . We have  $L_{c_{\mathbb{D}}\setminus E}(\gamma_k) = L_{c_{\mathbb{D}\setminus E}}(\gamma_k)$ , where  $L_{c_{\mathbb{D}\setminus E}}(\gamma_k)$  (resp.  $L_{c_{\mathbb{D}}\setminus E}(\gamma_k)$ ) is the diameter of  $\gamma_k$  measured in terms of the Caratheodory distance  $c_{\mathbb{D}\setminus E}$  (resp.  $c_{\mathbb{D}}$ ), then  $L_{c_{\mathbb{D}\setminus E}}(\gamma_k) \to 0$ .

If we denote by  $L_{c_X}(f(\gamma_k))$  the diameter of  $f(\gamma_k)$  measured in terms of the Caratheodory distance  $c_X$ , then we have

$$L_{c_X}(f(\gamma_k)) \leq L_{c_{\mathbb{D}\setminus E}}(\gamma_k).$$

Therefore  $L_{c_X}(f(\gamma_k))$  converges to 0.

Thus there is  $K_2$  such that  $L_{c_X}(f(\gamma_k)) < \frac{\varepsilon}{2}$  for all  $k \geq K_2$ , and then for  $k \geq K := \max(K_1, K_2)$  we have

$$c_X(p, f(z)) \le c_X(p, f(z_k)) + c_X(f(z_k), f(z)) < \varepsilon$$

for all  $z \in \gamma_k$ . Hence  $f(\gamma_k) \subset W$  for  $k \geq K$ , and by Lemma 2.1, f can be extended holomorphically to  $\mathbb{D}$ .

(2) For the case n > 0, since  $\mathcal{H}_{2n-1}(E) = 0$  and using Lemma 2.3. there are r > 0 and a unitary transformation  $l : \mathbb{C}^n \longrightarrow \mathbb{C}^n$  such that  $\overline{B}(a',r) \times \overline{B}(a_n,r) \subset D$  and  $l(E) \cap [\overline{B}(a',r) \times \partial B(a_n,r)] = \emptyset$ . Moreover as  $\partial B(a_n,r)$  is compact and E is closed we can find  $0 < r_0 < r$  such that  $l(E) \cap [\overline{B}(a',r) \times (B(a_n,r) \setminus \overline{B}(a_n,r_0))] = \emptyset$ . We denote B' = B'(a',r),  $B_n = B(a_n,r)$  and  $V_0 = B(a_n,r) \setminus \overline{B}(a_n,r_0)$ . Without loss of generality we may assume that  $l : z \longmapsto z$ . Let  $\xi \in E_r := E \cap [B' \times B_n]$ . Put  $E_{\xi} = \{z_n \in B_n / (\xi, z_n) \in E_r\}$ .

Let  $p: B' \times B_n \longrightarrow B'$  be the projection map, by Lemma 2.2. there is a subset  $A \subset B'$  with Lebesgue measure equal to zero such that for all  $\xi \in B' \setminus A$  the set  $p^{-1}(\xi) \cap E_r = \{\xi\} \times E_{\xi}$  has zero Hausdorff  $\mathcal{H}_{(2n-1)-(2n-2)}$ -measure i.e.  $\mathcal{H}_1(E_{\xi}) = 0$  for all  $\xi \in B' \setminus A$ .

The map f is holomorphic from  $B' \times V_0$  to X and for all  $\xi \in B' \setminus A$ ,  $f_{\xi} = f(\xi,.)$  is holomorphic from  $B_n \setminus E_{\xi}$  to X with  $\mathcal{H}_1(E_{\xi}) = 0$ . It follows from the case n = 1 that  $f_{\xi}$  can be extended holomorphically to  $B_n$ . On the other hand X is complete hyperbolic and then has Hartogs extension property. It follows from [1, 9] that f can be extended holomorphically to  $(B' \setminus A)^* \times B_n$ , where  $(B' \setminus A)^*$  is the set of points when  $B' \setminus A$  is locally pluriregular. As A has zero Lebesgue measure, then  $(B' \setminus A)^* = B'$ . Therefore f can be extended holomorphically to a neighborhood of a.

The last part of the main theorem is an immediate consequence of the following lemma:

**Lemma 2.4.** Let X be a complex Kobayashi-hyperbolic space,  $D \subset \mathbb{C}^n$  be a domain and  $E \subset D$  be a closed subset with Lebesque measure  $\lambda(E) = 0$ . Let

 $\{f_n, n \in \mathbb{N}\} \subset Hol(D, X)$  and  $f \in Hol(D, X)$  such that  $\{f_n, n \in \mathbb{N}\}$  converges uniformly on compact subsets of  $D \setminus E$  to f. Then  $\{f_n, n \in \mathbb{N}\}$  converges uniformly to f on compact subsets of D.

*Proof.* Let  $a \in E$ ,  $U \subset\subset D$  be a connected neighborhood of a and  $\varepsilon > 0$ . The set  $D \setminus E$  is dense in D. Hence, let  $b \in U \setminus E$  be such that  $d_U(a,b) < \frac{\varepsilon}{3}$ . There is N > 0 such that for all  $n \geq N$ , we have  $d_X(f_n(b), f(b)) < \frac{\varepsilon}{3}$ . It follows that:

$$d_X(f_n(a), f(a)) \le d_X(f_n(a), f_n(b)) + d_X(f_n(b), f(b)) + d_X(f(b), f(a))$$

$$< d_U(a, b) + \frac{\varepsilon}{3} + \frac{\varepsilon}{3} < \varepsilon.$$

Consequently, for all  $z \in D$  the set  $\{f_n(z), n \in \mathbb{N}\}$  is relatively compact in X. Since X is hyperbolic, then Hol(D,X) is equicontinuous. It follows by Ascoli-Arzelà theorem that the family  $\{f_n, n \in \mathbb{N}\}$  is relatively compact in Hol(D,X), then there is a subsequence  $\{f_{n_p}, n \in \mathbb{N}\}$  which converges uniformly on compact subsets to a holomorphic mapping  $g \in Hol(D,X)$ . By hypotheses  $g_{|D\setminus E} = f_{|D\setminus E}$ , hence g = f. Remark that there are not subsequences which diverge and all subsequences converge to f, then the result follows.

Metric defined by plurisubharmonic functions (see [3] and [4]). Let X be a complex manifold. For  $x_o \in X$ , we denote by  $P_X(x_o)$  the set of upper semi-continuous functions  $\varphi$  on X satisfying the following conditions:

(i).  $0 \le \varphi < 1$  (ii).  $\varphi(x_o) = 0$  (iii).  $\log \varphi$  is plurisubharmonic and (iv). In a local coordinates  $z = (z_1, \dots, z_n)$  centered in  $x_o$ ,  $\frac{\varphi}{||z||}$  is bounded in a neighborhood of  $x_o$ .

We consider the extremal function

$$\lambda_X(x, x_o) = \sup \{ \varphi(x) ; \varphi \in P_X(x_o) \}.$$

We then define  $p_X^{'}(x,x') = \max\{\rho(\lambda_X(x,x'),0),\rho(\lambda_X(x',x),0)\}\$  for  $x,x'\in X$ , where  $\rho$  is the Poincaré metric of  $\mathbb{D}$ .

Let  $x = x_0, x_1, \dots, x_k = x'$  be a chain and

$$p_X(x, x') = \inf \sum p'_X(x_{i-1}, x_i)$$

where the infimum is taken over all chains from x to x'. The pseudodistance  $p_X$  has the following properties:

- (1). If  $f: X \longrightarrow Y$  is a holomorphic map, then for all  $x, x' \in X$  we have  $p_Y(f(x), f(x')) \leq p_X(x, x')$ .
- $(2). p_{\mathbb{D}} = \rho.$
- (3).  $c_X \leq p_X \leq d_X$ .

By definition we remark that if  $F \subset \mathbb{D}$  is a closed polar subset then for all r > 1 we have  $\lambda_{\mathbb{D}\backslash F}(x,y) \le r\lambda_{\mathbb{D}}(x,y)$  and hence  $\lambda_{\mathbb{D}\backslash F}(x,y) \le \lambda_{\mathbb{D}}(x,y)$ . It follows that  $p_{\mathbb{D}\backslash F}(x,y) \le p_{\mathbb{D}}(x,y)$ . Therefore, we deduce from (1) that  $p_{\mathbb{D}\backslash F}(x,y) = p_{\mathbb{D}}(x,y)$  for all  $x,y \in \mathbb{D} \setminus F$ .

By the same proof of the main theorem the following proposition is obtained.

**Proposition 2.5.** Let D be a domain of  $\mathbb{C}^n$  and  $E \subset D$  a closed pluripolar subset. Let X be a complex manifold, if  $p_X$  is a complete distance then all holomorphic mapping f from  $D \setminus E$  to X extend holomorphically from D to X.

## 3. Remark on the Kwack Technique

Let  $\mathbb{D}$  be the unit disc of  $\mathbb{C}$ ,  $E \subset \mathbb{D}$  a closed subset such that  $\mathcal{H}_1(E) = 0$  and X a compact hyperbolic space.

**Problem.** Does all holomorphic mapping f from  $\mathbb{D} \setminus E$  to X can be extended holomorphically to  $\mathbb{D}$ ? For the case when E is polar see [6, 10, 11]. If we want to use Kwack technique we must have the following property:

Let  $a \in E$  and  $d_{\mathbb{D}\setminus E}$  be the Kobayashi distance. If  $\{\gamma_k\}$  is a sequence of simply closed paths  $\{\gamma_k\}$  in  $\mathbb{D}\setminus E$  converging to a, then  $\lim_{k\to+\infty} L_{d_{\mathbb{D}\setminus E}}(\gamma_k)=0$ .

We next show that, by a simple explicit example of E and  $\gamma_k$ , this is not the case in general.

Let  $\Omega$  be a bounded domain of  $\mathbb{C}^n$ . A Kählerienne complete metric  $g = \sum g_{i\bar{j}}dz_i \otimes d\bar{z}_j$  is called Einstein metric if there is  $c \in \mathbb{R}_-$  such that  $\mathrm{Ric}(g) = c\omega_g$  where  $\omega_g = \sum g_{i\bar{j}}dz_i \wedge d\bar{z}_j$  and  $\mathrm{Ric}(g) = -\sqrt{-1}\partial\bar{\partial}\log(\det(g_{i\bar{j}}))$ . Let

$$\omega_g^n = \underbrace{\omega_g \wedge \dots \wedge \omega_g}_{\text{n foix}}$$

We denote by  $\delta(x) = \delta(x, \partial\Omega)$  the euclidean distance.

Suppose that  $-\log \delta(x) \ge 1$ . Mok and Yau [7] prove that

$$\omega^n \ge \frac{C}{\delta^2(-\log \delta)^2} \sqrt{-1} dz_1 \wedge d\bar{z}_1 \cdots \sqrt{-1} dz_n \wedge d\bar{z}_n$$

where C is a constant depending only on n. By a result of Yau [13] we have  $f^*\omega^n \leq \Theta$  for all holomorphic mapping  $f: \mathbb{D}^n \longrightarrow \Omega$ , where  $\Theta$  is the Poincaré volume form of  $\mathbb{D}^n$  given by  $\Theta = \wedge_{i=1}^n \frac{2}{(1-|z_j|^2)^2} \sqrt{-1} dz_j \wedge d\bar{z}_j$ .

On the other hand a holomorphic mapping  $f: \mathbb{D}^n \longrightarrow \Omega$  is non-degenerate

On the other hand a holomorphic mapping  $f: \mathbb{D}^n \longrightarrow \Omega$  is non-degenerate at  $z \in \mathbb{D}^n$  if  $f_*: T(\mathbb{D}^n)_z \longrightarrow T(\Omega)_{f(z)}$  is a linear isomorphism. The hyperbolic pseudo-volume form of  $\Omega$  is defined as follows

$$\Psi_{\Omega}^{n}(x) = \inf f_{*}(\Theta(0)),$$

where the infimum is taken over all holomorphic mappings  $f: \mathbb{D}^n \longrightarrow \Omega$  such that f(0) = x and which are non-degenerate at 0. By [8, Proposition 2.3.5], we have the following inequality

$$\Psi_{\Omega}^n \geq \omega^n$$
.

Next we consider the case n=1 and  $\Omega=\mathbb{D}\setminus E$ . From above we have  $\Psi^1_{\mathbb{D}\setminus E}=\sqrt{-1}\lambda dz\wedge d\bar{z}\geq \frac{C}{\delta^2(-\log\delta)^2}\sqrt{-1}dz\wedge d\bar{z}$ . We have

$$ds^{2} = 2\lambda dz \wedge d\bar{z} \ge \frac{2C}{\delta^{2}(-\log \delta)^{2}} dz \wedge d\bar{z}$$

for  $ds^2$  being the pseudo-metric associated to  $\Psi^1_{\mathbb{D}\backslash E}$ .

Let  $r \in ]0, \frac{1}{2}[$ , for  $n \ge 1$  we have  $r^2 + r^n + r^{2n} < 1$ , hence  $r^{2n+2} < r_n < \frac{r^{2n} + r^{2n+2}}{2}$  where  $r_n = r^{2n+2} + r^{4n}$ . Let  $\{a_i^n\}$  be a finite set of points in the circle  $S(0, r^{2n+2})$  such that

$$\sup_{x \in S(0, r_n)} \delta(\{a_i^n\}, x) \le r^{3n}.$$

Set  $E = \{0\} \bigsqcup_{n \geq 1} \{a_i^n\} \bigsqcup A$ , where  $A \subset \mathbb{D} \setminus \overline{\mathbb{D}}(0, r_1)$  is a closed discrete set such that  $-\log \delta(x) \geq 1$  for  $x \in \Omega = \mathbb{D} \setminus E$ . We denote by  $L(S(0, r_n))$  the length of  $S(0, r_n)$  measured in terms of  $ds^2$ . Hence, we have

$$L(S(0,r_n)) = \int_0^1 \sqrt{2\lambda} |\phi'_n(t)| dt$$

with  $\phi_n(t) = r_n e^{2\pi i t}$ .

As  $r^2 + r^n + r^{2n} < 1$ , it is easy to see that  $\delta(x, \partial\Omega) = \delta(x, \{a_i^n\})$  in  $S(0, r_n)$  and as  $-\log \delta(x) \ge 1$  then  $\delta(x) \log \delta(x) \ge r^{3n} \log r^{3n}$  in  $S(0, r_n)$ , it follows that

$$\frac{1}{\delta(x)\log\frac{1}{\delta(x)}} \ge \frac{1}{r^{3n}\log\frac{1}{r^{3n}}}$$

Therefore

$$L(S(0, r_n)) \ge \frac{2\sqrt{2C}\pi r_n}{r^{3n} \log \frac{1}{r^{3n}}}$$

$$= \frac{2\sqrt{2C}\pi r^{2n+2}}{r^{3n} \log \frac{1}{r^{3n}}} + \frac{2\sqrt{2C}\pi r^{4n}}{r^{3n} \log \frac{1}{r^{3n}}}$$

$$\longrightarrow +\infty$$

To conclude we need the lemma below. To its exact statement, let M be a Riemann surface and  $\Psi^1_M = a\sqrt{-1}dz \wedge d\bar{z}$  its hyperbolic volume form. We define the mapping  $H_M: TM \longrightarrow \mathbb{R}_+$  as follows. For any  $v \in T_zM \cong \mathbb{C}$  set  $H_{M,z}(v) = \frac{1}{\sqrt{2}}\sqrt{\langle a(z)v,v \rangle} = \frac{1}{\sqrt{2}}\sqrt{a(z)}|v|$ , then we have:

**Lemma 3.1.** We have  $H_M \leq F_M$ , for  $F_M$  being the Kobayashi differential metric on M..

*Proof.* Let  $f: \mathbb{D} \longrightarrow M$  be a holomorphic mapping, then

$$f^*\Psi^1_M \leq \Psi^1_{\mathbb{D}} = \frac{2\sqrt{-1}}{(1-|z|^2)^2} dz \wedge d\bar{z}$$

and as  $F_{\mathbb{D}}(v) = \frac{1}{(1-|z|^2)}|v|$  for all  $v \in T_z\mathbb{D}$ , it follows that  $f^*H_M \leq F_{\mathbb{D}}$ . On the other hand  $H_M(0_z) = 0$  (where  $0_z$  is the zero of  $T_zM$ ) and  $\forall v \in T_zM$ ,  $\forall t \in \mathbb{C}$   $H_M(tv) = |t|H_M(v)$ , then by [8, Theorem 1.2.3] we have  $H_M \leq F_M$ .

We deduce from above that the length of  $S(0, r_n)$  measured in terms of Kobayashi metric of  $\mathbb{D} \setminus E$  tends to  $+\infty$ .

Finally, let f be a holomorphic mapping from  $\mathbb{D} \setminus E$  to a compact hyperbolic space X. As z is an isolated point for every  $z \in \bigcup_{n \geq 1} \{a_i^n\} \bigsqcup A$  then f can be extended holomorphically to  $\mathbb{D} \setminus \{0\}$  and hence to  $\mathbb{D}$ . We conclude that Kwack technique cannot be used in the study of the above problem.

### References

- O. Alehyane, Une extension du theoreme de Hartogs pour les applications séparément holomorphes, C. R. Acad. Sci. Paris Ser. I Math. 324 (1997) 149–152.
- 2. E. M. Chirka, Complex Analytic Set, Kluwer Academic Publishers, 1989.
- M. Klimek, Extremal plurisubharmonic functions and invariant pseudodistances, Bull. Soc. Math. France 113 (1985) 231–240.
- S. Kobayashi, Hyperbolic Complex Spaces, Grundlehren der Mathematischen Wissenschaften, 1998.
- M. Kwack, Generalization of the big Picard theorem, Ann. Math. 90 (1969) 9–22.
- T. Nishino, Prolongements analytiques au sens de Riemann, Bull. Soc. Math. France 107 (1979) 97–112.
- N. Mok and S-T. Yau, Completeness of the Kähler-Einstein metric on bounded domains and characterization of holomorphy by curvature conditions, In: The Mathematical Heritage of Henri Poincar, Proc. Symp. Pure Math. 39 (Part I) (1983) 41–60.
- 8. J. Noguchi and T. Ochiai, Geometric function theory in several complex variable, Translation of Mathematical Monographs 80.
- 9. B. Shiffman, Hartogs theorem for separately holomorphic mappings into complex spaces, C. R. Acad. Sci. Paris Ser. I Math. 310 (1990) 89–94.
- 10. M. Suzuki, Comportement des applications holomorphes autour d'un ensemble polaire, C.R. Acad. Sci. Paris Ser. I Math. **304** (1987) 191–194.
- 11. M. Suzuki, Comportement des applications holomorphes autour d'un ensemble polaire, II, C. R. Acad. Sci. Ser. I Math. **306** (1988) 535–538.
- 12. D. D. Thaï, D\*-extension property and generalization of the big Picard theorem, *Vietnam J. Math* **23** (1995) 163−170.
- 13. S-T. Yau, A general Schwartz lemma for Kähles manifolds, Amer. J. Math. 100 (1978) 197–203.